

ACC. N:R M. 9283:1-4

Landskap: Skåne Upptecknat av: Erik Månsson  
Härad: Ö. Gäringe Adress: skolan Glimåkra  
Socken: Örkeneid Berättat av: smed Nils Jönsson  
Uppteckningsår: 1944 Född år 1863 i Örkeneid

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

Mejölkningskvärl.

s. 1-4.

L. u. F. 40.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R.

M. 9283:1.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Erik Wässon  
 Härad: O. Gönne Adress: Skolan Glimåkra  
 Socken: Ärkened Berättat av: smed Nils Jönsson  
 Uppteckningsår: 1944 Född år 1863 i Ärkened

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

L. u. F. 40.

specialpräglad rörande mjölkträngkärl.

1) Kärl som man mjölkade i såg ut som det på listan avbildade.  
 Det var ett träkärl med förlängd stav till handtag  
 "Da va ojna molke - leyttä. Oliga stora  
 kunne do va. som ojn 10-liters spann i häve.  
 Da kunne va starre nå."

2) När man skulle kära mjölk längre väg  
 använde ett träkärl mest runt men även  
 avlångt med ett handtag på locket. Locket  
 låg lätt slutande men löst ovanpå kärlets  
 fäst med en tvärsel i uppstående stavar.  
 Vid ena sidan häddes en lapp av locket i ett  
 hål i denna staver medan locket vid mot-

Skriv endast på denna sida!

4

ACC. N:R. M. 9283:2.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Erik Månsson  
 Härad: O. Gjövinge Adress: Skolan Gjinåkra  
 Socken: Örkened Berättat av: lund Nils Jönsson  
 Uppteckningsår: 1944. Född år 1863 i Örkened

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

forts.  
 satta sidan. "Den kalltes loga-sparr  
 o bruktes osse te syba (sur mjölk) av öldriska.  
 "Ja ha inte sojt lika på siste 60 åren."

ett annat kärl var "syba-läjel". De va  
 osse ojt kraj-kärl a' ege a' användes när  
 doj va a' i häska-ångarna o hōsta."

Detta kärl var stora rymde 15 liter eller  
 mera användes till att fusla sur mjölk  
 (syba) till folket på slätter. Det bars dit av  
 drängarna vid arfäiden på morgonen  
 vid fyratiden medan maten bars dit  
 av pigorna efter dawa. Eftersom kärlet

Skriv endast på denna sida!

3)

M. 9283:3.

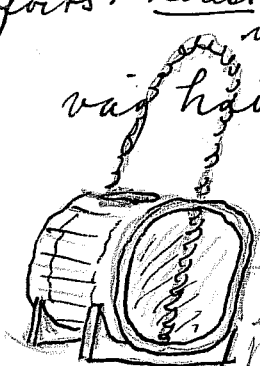
ACC. N:R.

Landskap: Skåne  
 Härad: Ö. Göinge  
 Socken: Örkensved  
 Uppteckningsår: 1944

Upptecknat av: Erik Månstam  
 Adress: skolan Glimåkra  
 Berättat av: smed Nils Jönsson  
 Född år 1863 i Örkensved

LUNDS UNIV.  
 FOLKMINNES-  
 ARKIV

forts. källes



var ganska tungt och skulle bäras lång  
 väg hade det en form passade efter ryggen  
 Vädgarlarna var ett "bajstarejle"  
 fästas, som bäraren hände över  
 ena axeln. För att källes skulle  
 stå på marken var det fästet med  
 påspikade fötter. På översidan fanns ett litet  
 fyrkantigt arkläng, igentäppt med ett lock  
 tätat med himmeduk. Man hällde upp syltan  
 i fat som <sup>man</sup>ät ur med träsked.

För är sen den tagt i bruk av berättaren "men da  
 kunne va lejla 100 år gamla o mojr."

Skriv endast på denna sida!

L.M. 9283: 4.  
ACC. NR. \_\_\_\_\_

Landskap: Skåne Upptecknat av: Erik Månsson  
Härad: Ö. Gånge Adress: skolan Glimåkra  
Socken: Örkened Berättat av: smed Nils Jönsson  
Uppteckningsår: 1944 Född år 1863 i Örkened

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

forts.  
mojr Detta kurl användes endast av storbönder som hade så mycket mat att vara med och inte topar och stakrals som nöjde sig med "loga-sparr" om de näsint hade när mat att fusla. En sylta-löjels innehåll skulle räcka en 14 timmar arbetsdag "to 12 eller 13 slätta kara o 7 a 8 räfserskor".

dessutom fanns ju mattransporten "mcaptauskasse" och "kolafad" men då dessa inte höra till denna lista för beskrivningen därå avstå.

Skriv endast på denna sida!